

(Français)

Protinol®

CONTRÔLES D'OSMOLALITÉ À BASE DE PROTÉINES	IVD	CE
REF	3MA028	Trois tubes de 3ml de 240 mOsm/kg H ₂ O Trois tubes de 3ml de 280 mOsm/kg H ₂ O Trois tubes de 3ml de 320 mOsm/kg H ₂ O

DOMAINE D'UTILISATION
Pour un diagnostic in vitro
Les contrôles d’osmolalité Protinol à base de protéines sont destinés à évaluer la performance de votre osmomètre. Utiliser ces contrôles pour vérifier la précision de la procédure de test d’osmolalité ainsi que pour effectuer les tests d’aptitude pour laboratoire d’analyse. Les contrôles Protinol à base de protéines sont formulés pour simuler les fourchettes à déclaration obligatoire pour le sérum humain.

INGRÉDIENTS
Les substances de contrôle sont obtenues à partir d’une base de sérum bovin avec sels. Contient 0,05%, d’acide de sodium comme conservateur. Les composants sont ajustés aux valeurs figurant sous **Valeurs Probables**.

MISE EN GARDE
Les contrôles Protinol à base de protéine sont obtenus à partir d’une base de sérum bovin. Manipuler ce produit conformément aux bonnes pratiques de laboratoire établies en respectant les précautions d’usage.

MODE D'EMPLOI
1. Laisser les contrôles parvenir à température ambiante.
2. Avant chaque utilisation, mélanger le contenu des flacons par retournements délicats. *Ne pas agiter ou laisser mousser les contrôles*.
3. Retirer soigneusement l’opercule en aluminium et le bouchon de caoutchouc du flacon.
4. Prélèver des échantillons avec des applicateurs stériles.
5. Remettre le bouchon en caoutchouc immédiatement et ranger le flacon à 2 - 8^oC (36 - 46^oF).

CONDITIONS DE CONSERVATION ET MANIPULATION
• Fermer les flacons hermétiquement après l’emploi pour éviter toute évaporation.
• Ranger les flacons à la verticale pour éviter tout écoulement ou fuite.
• Ne pas congeler.

	Conservation	Stabilité
Avant ouverture	2 - 8 ^o C (36 - 46 ^o F)	Stable pendant dix-huit (18) mois sous réfrigération
Après ouverture	2 - 8 ^o C (36 - 46 ^o F)	Stable pendant sept (7) jours sous réfrigération

LIMITES DE LA PROCÉDURE
En cas de prolifération microbienne apparente dans les flacons, *ne pas* utiliser les substances de contrôle. Des résultats erronés peuvent survenir lors de mauvaises conditions d’expédition et/ou de conservation, de l’utilisation de substances parvenues à expiration, d’un mélange inadéquat, ou d’erreurs de manipulation des prélèvements.

VALEURS PROBABLES ET FOURCHETTES PROBABLES
Le tableau ci-dessous donne les valeurs nominales ainsi que les fourchettes probables correspondantes pour les substances de contrôle, en assumant que la performance de l’instrument est optimale.

Valeur probable (cible)		Fourchettes probables
Faible	240 mOsm/kg H ₂ O	233-247 mOsm/kg H ₂ O
Normal	280 mOsm/kg H ₂ O	273-287 mOsm/kg H ₂ O
Élevé	320 mOsm/kg H ₂ O	313-327 mOsm/kg H ₂ O

INTERPRÉTATION DES RÉSULTATS
Les résultats de l’osmomètre sont évalués en fonction de la fourchette totale probable, laquelle associe les effets de la fourchette probable pour la substance de contrôle (précisée ci-dessus) et les spécifications de l’instrument. Se référer au Guide de l'utilisateur concerné pour de plus amples informations. Si les résultats se situent en dehors de la fourchette totale probable, ceci peut être dû à une calibration insatisfaisante, une erreur de l’opérateur, une contamination des réactifs ou une mauvaise performance du matériel.

MISE AU REBUT DES MATÉRIAUX
Attention : Pour éviter la formation de composés de nature explosive dus aux réactions de l’azide de sodium avec le plomb ou le cuivre des canalisations, laisser l’eau couler abondamment après élimination des matériaux.

Manipuler ce produit conformément aux bonnes pratiques de laboratoire établies en respectant les précautions d’usage. Mettre au rebut conformément aux pratiques en vigueur dans votre laboratoire. Mettre tous les matériaux au rebut conformément aux réglementations en vigueur dans votre pays.

(Deutsch)

Protinol®

OSMOLALITÄTSKONTROLLEN AUF PROTEINBASIS	IVD	CE
REF	3MA028	Drei 3-ml-Fläschchen mit 240 mOsm/kg H ₂ O Drei 3-ml-Fläschchen mit 280 mOsm/kg H ₂ O Drei 3-ml-Fläschchen mit 320 mOsm/kg H ₂ O

VERWENDUNGSZWECK
Zur In-vitro-Diagnose
Protinol-Osmolalitätskontrollen auf Proteinbasis sind zur Leistungsbeurteilung Ihres Osmometers bestimmt. Diese Kontrollen dienen zur Präzisionskontrolle des Osmolalität-Testverfahrens und zur Durchführung von Eignungsprüfungen von Prüflaboratorien. Protinol-Kontrollen auf Proteinbasis wurden so formuliert, dass sie die Messbereiche für Humanserum nachahmen.

ZUSAMMENSETZUNG
Die Kontrollmaterialien werden aus Rinderserumbasis mit Salzen hergestellt. Als Konservierungsmittel wird 0,05 % Natriumazid hinzugegeben. Die Bestandteile werden auf die nachstehend unter **"Erwartungswerte"** angegebenen Konzentrationen eingestellt.

WARNHINWEIS
Protinol-Kontrollen auf Proteinbasis werden aus einer Rinderserumbasis hergestellt. Dieses Produkt muss gemäß guter Laborpraxis (GLP) und unter Beachtung der entsprechenden Vorsichtsmaßnahmen gehandhabt werden.

GEBRAUCHSANWEISUNG
1. Die Kontrollen auf Raumtemperatur erwärmen lassen.
2. Vor jeder Verwendung den Inhalt der Fläschchen durch vorsichtiges Wirbeln mischen. *Die Kontrollen nicht schütteln oder zum Schäumen bringen*.
3. Vorsichtig die Folie und den Gummistopfen vom Fläschchen abnehmen.
4. Probensammler mit sauberen Spitzen zur Probennahme verwenden.
5. Gummistopfen sofort wieder aufsetzen und Fläschchen bei 2 - 8^oC (36 - 46^oF) lagern.

LAGERUNG UND HANDHABUNG
• Die Fläschchen nach dem Gebrauch fest verschließen, um Verdunstung des Inhalts zu verhindern.
• Fläschchen aufrecht lagern, um Auslaufen und Verschüttungen zu verhindern.
• Nicht gefrieren.

	Lagerung	Stabilität
Ungeöffnet	2 - 8 ^o C (36 - 46 ^o F)	Bei Kühlung achtzehn (18) Monate stabil
Geöffnet	2 - 8 ^o C (36 - 46 ^o F)	Bei Kühlung sieben (7) Tage stabil.

EINSCHRÄNKUNGEN
Bei sichtbaren Anzeichen von Mikrobenwachstum in den Fläschchen dürfen die Kontrollmaterialien *nicht* verwendet werden. Fehlerhafte Ergebnisse können durch widrige Versand- und/oder Lagerbedingungen, Verwendung von Materialien nach ihrem Verfallsdatum, unzureichende Vermischung oder Fehler im Umgang mit Proben bedingt sein.

ERWARTUNGSWERTE UND ERWARTUNGSBEREICHE
In der nachstehenden Tabelle sind die Nennwerte und entsprechenden Erwartungsbereiche für die Kontrollmaterialien unter Annahme der Nennleistung des Geräts aufgeführt.

Erwartungswert (Zielwert)		Erwartete Bereiche
Niedrig	240 mOsm/kg H ₂ O	233-247 mOsm/kg H ₂ O
Normal	280 mOsm/kg H ₂ O	273-287 mOsm/kg H ₂ O
Hoch	320 mOsm/kg H ₂ O	313-327 mOsm/kg H ₂ O

ERGEBNISAUSWERTUNG
Die Osmometerergebnisse werden in Bezug auf den Gesamt-Erwartungsbereich, einer Kombination der Effekte des Erwartungsbereichs des Kontrollmaterial (siehe Angabe oben) und der Spezifikationen des Geräts, beurteilt. Nähere Einzelheiten enthält die jeweilige Bedienungsanleitung. Außerhalb des Gesamt-Erwartungsbereichs fallende Ergebnisse können ein Anzeichen für unzulängliche Kalibrierung, Bedienerfehler, Reagenz-Kontaminierung oder eine Fehlfunktion des Geräts sein.

ENTSORGUNG VON MATERIALIEN
Achtung: Um die Entstehung potenziell explosiver Verbindungen aufgrund von Reaktionen des Natriumazids mit Kupfer- oder Bleirohren zu verhindern, müssen Abflusssysteme mit ausreichenden Mengen Wasser nachgespült werden.

Dieses Produkt muss gemäß guter Laborpraxis (GLP) und unter Beachtung der entsprechenden Vorsichtsmaßnahmen gehandhabt werden. Bei der Entsorgung von Materialien sind die Bestimmungen Ihres Instituts einzuhalten. Alle Materialien sind in einer sicheren und zulässigen Weise und entsprechend den Vorschriften auf Bundes-, Landes- und Ortsebene zu entsorgen.

(Español)

Protinol®

CONTROLES DE OSMOLALIDAD BASADO EN PROTEÍNA	IVD	CE
REF	3MA028	Tres viales de 3 ml de 240 mOsm/kg de H ₂ O Tres viales de 3 ml de 280 mOsm/kg de H ₂ O Tres viales de 3 ml de 320 mOsm/kg de H ₂ O

USO PROPUESTO
Para diagnósticos in vitro
Los controles de osmolalidad basados en proteínas de Protinol están diseñados para usarse en la evaluación del rendimiento de su osmómetro. Usar estos controles para supervisar la precisión del procedimiento de prueba para la osmolalidad, y para realizar pruebas de capacidad del laboratorio. Los controles basados en proteínas de Protinol están formulados para simular rangos reportables para suero humano.

INGREDIENTES
Los materiales de control son preparados a partir de una base de suero de bovino con sales. Se le agrega azida sódica, 0,05%, como preservativo. Los componentes se ajustan a los niveles indicados bajo **Valeores esperados**.

ADVERTENCIA
Los controles basados en proteínas de Protinol se preparan a partir de una base de suero de bovino. Manipular este producto de acuerdo con las buenas prácticas de laboratorio establecidas, utilizando las precauciones apropiadas.

INSTRUCCIONES PARA EL USO
1. Permita que los controles estén a temperatura ambiente.
2. Antes de cada uso, mezcle el contenido de los viales revolviéndolos ligeramente. No agite los controles ni permita que formen espuma.
3. Retire cuidadosamente la lámina metálica y el tapón de hule goma de la ampolla.
4. Obtenga las muestras con boquillas limpias para muestras.
5. Reemplace inmediatamente el tapón de hule goma y almacene el vial a 2 - 8^o °C (36 - 46^o °F).

ALMACENAMIENTO Y MANIPULACIÓN
• Cierre bien las ampollas después de usarlas para prevenir la evaporación.
• Guarde las ampollas en posición vertical para prevenir derrames y fugas.
• No se debe congelar.

	Almacenamiento	Estabilidad
Por abrir	2 e 8 ^o C (36 e 46 ^o F)	Estável durante dezoito (18) meses quando refrigerado
Aberto	2 e 8 ^o C (36 e 46 ^o F)	Estável durante sete (7) dias quando refrigerado

LIMITACIONES
Si hay evidencia a simple vista de crecimiento bacteriano en los viales, no utilizar los materiales de control. Los resultados erróneos pueden ocurrir por condiciones desfavorables de envío y/o por almacenamiento, utilización de materiales vencidos, mezcla inadecuada o errores en la manipulación de la muestra.

VALORES Y PARÁMETROS ESPERADOS
La tabla que se muestra a continuación muestra los valores nominales y los correspondientes parámetros esperados para los materiales de control, suponiendo un rendimiento nominal del instrumento.

Valor esperado (objetivo)		Rangos esperados
Bajo	240 mOsm/kg H ₂ O	233-247 mOsm/kg H ₂ O
Normal	280 mOsm/kg H ₂ O	273-287 mOsm/kg H ₂ O
Alto	320 mOsm/kg H ₂ O	313-327 mOsm/kg H ₂ O

INTERPRETACIÓN DE LOS RESULTADOS
Los resultados del osmómetro se evalúan con respecto al parámetro total esperado, el cual combina los efectos del parámetro esperado (especificado anteriormente) de los materiales de control y las especificaciones del instrumento. Consulte la Guía del usuario detalles. Se os resultados excederem o intervalo esperado total, isso pode indicar uma calibração pouco satisfatória, erro do operador, contaminação de reagentes ou um desempenho incorrecto do equipamento.

DESECHO DE LOS MATERIALES
Precaución: Para prevenir la formación de compuestos potencialmente explosivos debido a las reacciones de azida sódica y el cobre o el plomo de las tuberías, lavar las líneas de desecho con cantidades abundantes de agua.

Manipule este producto de acuerdo con las buenas prácticas de laboratorio establecidas, utilizando las precauciones apropiadas. Desechar los materiales de acuerdo con las prácticas de su institución. Desechar todos los materiales en una forma segura y aceptable que cumpla con todos los requisitos locales, estatales y del país.

(Português)

Protinol®

CONTROLOS DE OSMOLALIDADE DE BASE PROTEICA	IVD	CE
REF	3MA028	Três frascos de 3mL de 240 mOsm/kg H ₂ O Três frascos de 3mL de 280 mOsm/kg H ₂ O Três frascos de 3mL de 320 mOsm/kg H ₂ O

UTILIZAÇÃO
Para uso diagnóstico in vitro
Os controles de osmolalidade Protinol de base proteica destinam-se a ser utilizados na avaliação do desempenho do seu osmómetro. Utilize estes controles para controlar a precisão do procedimento de teste à osmolalidade e para realizar testes laboratoriais com competência. Os controles Protinol de base proteica são formulados para imitar limites fiáveis para o soro humano.

INGREDIENTES
As matérias dos controles são preparadas a partir de soro bovino com sais. A azida de sódio, 0,05%, é acrescida como conservante. Os constituintes são ajustados aos níveis enunciados na secção **Valeores esperados**.

ADVERTÊNCIA
Základom výroby Protinol kontrol na bázi proteínú je hovädí sérum bovino. Manuseie este produto de acordo com as boas práticas laboratoriais estabelecidas, aplicando as devidas precauções.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
1. Deixe os controles atingirem a temperatura ambiente.
2. Antes de cada utilização, misture o conteúdo dos frascos invertendo-os com cuidado. *Não agite os controles nem os deixe formar espuma*.
3. Com cuidado, retire o selo de alumínio e a tampa de borracha do frasco.
4. Obtenha amostras utilizando pontas de amostra limpas.
5. Reponha a tampa de borracha imediatamente e guarde o frasco a uma temperatura entre 2 e 8^o °C (36 e 46^o °F).

ARMAZENAMENTO E MANUSEAMENTO
• Após a utilização, feche bem os frascos para impedir a evaporação.
• Guarde os frascos em pé para evitar derrames e fugas.
• Não congele.

	Armazenamento	Estabilidade
Por abrir	2 e 8 ^o C (36 e 46 ^o F)	Estável durante dezoito (18) meses quando refrigerado
Aberto	2 e 8 ^o C (36 e 46 ^o F)	Estável durante sete (7) dias quando refrigerado

LIMITAÇÕES
Se houver indícios visíveis de crescimento microbiano dentro dos frascos, não utilize as matérias do controlo. Poderão ocorrer resultados erróneos devido a condições adversas do transporte e/ou armazenamento, utilização de matérias fora do prazo de validade, mistura inadequada ou erros no manuseamento das amostras.

VALORES E INTERVALOS ESPERADOS
A tabela abaixo lista os valores nominais e respectivos intervalos esperados para os materiais de controlo, assumindo um desempenho nominal do instrumento.

Valor (Alvo) Esperado		Limites esperados
Baixo	240 mOsm/kg H ₂ O	233-247 mOsm/kg H ₂ O
Normal	280 mOsm/kg H ₂ O	273-287 mOsm/kg H ₂ O
Alto	320 mOsm/kg H ₂ O	313-327 mOsm/kg H ₂ O

INTERPRETAÇÃO DOS RESULTADOS
Os resultados do osmómetro são avaliados com respeito ao intervalo esperado total, que combina os efeitos do intervalo esperado do material de controlo (especificado acima) com as especificações do instrumento. Consulte o Guia do Utilizador aplicável para obter mais detalhes. Se os resultados excederem o intervalo esperado total, isso pode indicar uma calibração pouco satisfatória, erro do operador, contaminação de reagentes ou um desempenho incorrecto do equipamento.

ELIMINAÇÃO DAS MATÉRIAS
Atenção: Para evitar a formação de compostos potencialmente explosivos devido às reacções da azida de sódio e dos tubos de cobre ou chumbo, deite uma quantidade abundante de água pela canalização utilizada para a eliminação.

Manuseie este produto de acordo com as boas práticas laboratoriais estabelecidas, aplicando as devidas precauções. Elimine as matérias de acordo com as práticas estabelecidas da sua instituição. Deite fora todas as matérias de uma forma segura e aceitável, que esteja em conformidade com todas as normas nacionais e locais.

(Česky)

Protinol®

KONTROLY OSMOLALITY NA BÁZI PROTEINŮ	IVD	CE
REF	3MA028	Tři 3ml lahvičky s 240 mOsm/kg H ₂ O Tři 3ml lahvičky s 280 mOsm/kg H ₂ O Tři 3ml lahvičky s 320 mOsm/kg H ₂ O

ÚČEL POUŽITÍ
Pro *in vitro* diagnostické použití
Protinol kontroly osmolality na bázi proteinů jsou určeny k použití při vyhodnocování účinnosti osmometu. Používejte tyto kontroly k monitorování přesnosti postupu testování pro osmolalitu a dokonalosti provádění laboratorního testování. Protinol kontroly na bázi proteinů jsou připraveny tak, aby simulovaly zaznamenatelné rozsahy pro lidské sérum.

SLOŽENÍ
Základem přípravy materiálů pro kontroly je hovězí sérum s obsahem solí. Jako konzervační látka se přidává 0,05 % azidu sodného. Jednotlivé složky se upraví na úrovně uvedené v části **Očekávaná hodnota**.

VAROVÁNÍ
Základem výroby Protinol kontrol na bázi proteinů je hovězí sérum. Zacházejte s tímto produktem v souladu se správnou laboratorní praxí a dodržujte odpovídající bezpečnostní opatření.

NÁVOD K POUŽITÍ
1. Umožněte, aby kontroly dosáhly pokojovou teplotu.
2. Před každým použitím promíchejte obsah lahviček jemným vířením. *S kontrolami netřaste a zamezte tvorbě pěny*.
3. Z lahvičky opatrně odstraňte těsnící fólii a pryžovou zátku.
4. Vzorky odeberte pomocí čistých odběrových špiček.
5. Pryžovou zátku okamžitě vraťte zpět a lahvičku uchovávejte při teplotě 2 - 8 °C (36 - 46 °F).

UCHOVÁVÁNÍ A MANIPULACE
• Aby nedošlo k odpaření, lahvičky po použití pevně uzavřete.
• Lahvičky uchovávejte kolmo, aby se zabránilo rozliti a úniku kapaliny.
• Nezmrazujte.

	Uchovávání	Stabilita
Neotevřené	při 2 - 8 °C (36 - 46 °F)	Ve zchlazeném stavu stabilní osmnáct (18) měsíců
Otevřené	při 2 - 8 °C (36 - 46 °F)	Ve zchlazeném stavu stabilní sedm (7) dní

OMEZENÍ
V případě viditelných známek mikrobiálního růstu v lahvičkách materiály kontroly *nepoužívejte*. K chybným výsledkům může dojít v důsledku nevhodné přepravy a/nebo podmínek uchovávání, použitím prošlých materiálů, nedostatečným mícháním nebo chybnou manipulací se vzorky.

OČEKÁVANÉ HDNOTY A OČEKÁVANÉ ROZSAHY
Niže uvedená tabulka udává nominální hodnoty a odpovídající očekávané rozsahy materiálů kontrol za předpokladu nominální účinnosti přístroje.

Očekávaná (cílová) hodnota		Očekávané rozsahy
Nízká	240 mOsm/kg H ₂ O	233-247 mOsm/kg H ₂ O
Normální	280 mOsm/kg H ₂ O	273-287 mOsm/kg H ₂ O
Vysoká	320 mOsm/kg H ₂ O	313-327 mOsm/kg H ₂ O

INTERPRETACE VÝSLEDKŮ
Výsledky osmometru se vyhodnocují s ohledem na celkový očekávaný rozsah, který kombinuje účinky očekávaného rozsahu materiálů kontrol (specifikovaného výše) a specifikace přístroje. Ohledně detailů viz. příslušnou Uživatelskou příručku. Pokud se výsledky pohybují mimo celkový očekávaný rozsah, může to naznačovat neuspokojivou kalibraci, chybnou obsluhu, kontaminaci činidel nebo špatnou činnost zařízení.

LIKVIDACE MATERIÁLŮ
Upozornění: Aby se zabránilo tvorbě potenciálně výbušných sloučenin kvůli reakcím s azidem sodným a měděnými nebo olovenými trubkami, propláchněte odpadní potrubí velkým množstvím vody.

Zacházejte s tímto produktem v souladu se správnou laboratorní praxí a dodržujte odpovídající bezpečnostní opatření. Likvidaci materiálů provádějte v souladu s praxí vaší organizace. Veškeré materiály likvidujte bezpečným a akceptovatelným způsobem v souladu se všemi územními, státními a místními požadavky.

(Slovensky)

Protinol®

KONTROLY OSMOLALITY NA BÁZE PROTEÍNŮV	IVD	CE
REF	3MA028	Tři 3ml fľaštičky s 240 mOsm/kg H ₂ O Tři 3ml fľaštičky s 280 mOsm/kg H ₂ O Tři 3ml fľaštičky s 320 mOsm/kg H ₂ O

Účel použitia
Pre *in vitro* diagnostické použitie
Protinol kontroly osmolality na báze proteínov sú určené k použitiu pri vyhodnocovaní účinnosti osmometra. Používajte tieto kontroly k monitorovaniu presnosti postupu testovania pre osmolalitu a dokonalosti vykonania laboratórneho testovania. Protinol kontroly na báze proteínov sú pripravené tak, aby simulovali zaznamenateľné rozsahy pre ľudské sérum.

ZLOŽENIE
Základom prípravy materiálov pre kontroly je hovädzie sérum s obsahom solí. Ako konzervačná látka sa pridáva 0,05% azidu sodného. Jednotlivé zložky sa upravia na úrovně uvedené v časti **Očakávaná hodnota**.

VAROVANIE
Základom výroby Protinol kontrol na báze proteínov je hovädzie sérum. Zaobchádzajte s týmto produktom v súlade so správnou laboratórnou praxou a dodržujte zodpovedajúce bezpečnostné opatrenia.

NÁVOD NA POUŽITIE
1. Umožnite, aby kontroly dosiahli izbovú teplotu.
2. Pred každým použitím premiešajte obsah fľaštičiek jemným vírením. *S kontrolami netraste a zabráňte tvorbe peny*.
3. Z fľaštičky opatrne odstráňte tesniacu fóliu a gumovú zátku.
4. Pomocou čistých odberových špičiek odeberte vzorky.
5. Gumovú zátku okamžite vráťte späť a fľaštičku uchováajte pri teplotě 2 - 8 °C (36 - 46 °F).

UCHOVÁVANIE A MANIPULÁCIA
• Aby nedošlo k odpareniu, fľaštičky po použití pevne uzavrite.
• Fľaštičky uchováajte kolmo, aby sa zabránilo rozliatiu a úniku kvapaliny.
• Nezmrazujte.

	Skladovanie	Stabilita
Neotvorené	pri 2 - 8 °C (36 - 46 °F)	V schladenom stave stabilné osmnásť (18) mesiacov
Otvorené	pri 2 - 8 °C (36 - 46 °F)	V schladenom stave stabilné sedem (7) dní

OBMEDZENIE
V prípade viditeľných známk mikrobiálneho rastu v ampulkách materiály kontroly *nepoužívajte*. K chybným výsledkom môže dôjsť v dôsledku nevhodnej prepravy a/alebo podmienok uchovávania, použitím materiálov po záruke alebo chybnou manipuláciou so vzorkami.

OČAKÁVANÉ HDNOTY A OČAKÁVANÉ ROZSAHY
Nižšie uvedená tabuľka udáva nominálne hodnoty a zodpovedajúce očakávané rozsahy štandardov osmometra za predpokladu nominálnej účinnosti prístroja.

Očakávaná (cieľová) hodnota		Očakávaný rozsah
Nízka	240 mOsm/kg H ₂ O	233-247 mOsm/kg H ₂ O
Normálna	280 mOsm/kg H ₂ O	273-287 mOsm/kg H ₂ O
Vysoká	320 mOsm/kg H ₂ O	313-327 mOsm/kg H ₂ O

INTERPRETÁCIA VÝSLEDKOV
Výsledky osmometra sa vyhodnocujú s ohľadom na celkový očakávaný rozsah, ktorý kombinuje účinky očakávaného rozsahu štandardov osmometra (špecifikovaného vyššie) a špecifikácie prístroja. Ohľadne detailov pozri príslušnú Uživatelskú príručku. Všetky materiály likvidujte bezpečným a akceptovateľným spôsobom v súlade so všetkými územnými, štátnymi a miestnymi požiadavkami.

LIKVIDÁCIA MATERIÁLOV
Upozornenie: Aby sa zabránilo tvorbe potenciálne výbušných zlúčenín kvôli reakciám s azidom sodným a meďenými alebo olovenými trubkami, prepláchnite odpadové potrubie veľkým množstvom vody.

Zaobchádzajte s týmto produktom v súlade so správnou laboratórnou praxou a dodržujte zodpovedajúce bezpečnostné opatrenia. Likvidáciu materiálov prevádzajte v súlade s praxou vašej organizácie. Všetky materiály likvidujte bezpečným a akceptovateľným spôsobom v súlade so všetkými územnými, štátnymi a miestnymi požiadavkami.